

Nagina remischun cun padraster pedofil

Tribunal federal conferma nov onns praschun

DA CLAUDIA CADRUVI / ANR

**■ In padraster violescha repetida-
main la figlia da sia dunna cura che la
mattatscha ha diesch ed indesch
onns. Il Tribunal federal refusa uss
ses recurs e conferma la sentenzia da
nov onns praschun da la Dretgira
chantunala grischuna.** Lezza aveva
giuditgà il cas avant in onn. En ina sen-
tenzia da passa ventg paginas descrivan
ils derschaders grischuns co che l'um,
naschi il 1986, crescha si en in ambient
purl e co ch'el banduna ses dachasa per
fugir sur la mar mediterrana. Sco giuve-
nil chatta el l'emprim dimora en ina
champ da fugitivs en l'Italia e vegn
suenter en Svizranua ch'el tschenta ina
dumonda d'asil sut in auter num e cun
inditgar il 1994 sco onn da naschien-

tscha. El vegn en ina chasa per requi-
rents en il Grischun.

Bacterium sco cumprova

Qua emprenda el d'enconuscher ina dun-
na ch'ha già duas figlias or d'in'altra rela-
ziun. A partir dal 2013 abitescha el ense-
men cun ella ed els survegnan anc duas
atgnas figlias. Cura ch'el dumonda las
scrittiras necessarias per maridar inditge-
scha el ses vair num e ses vair onn da na-
schientscha. Perquai ch'el ha cugliunà re-
petidamain las autoritads survegn el in
chasti cundiziunà dad 80 schurnadas à 30
francs. Avant traïs onns avisescha la Kesk
la Procura publica ch'ins suspecteschia
l'um dad acts sexuals cun persunas mino-
rennas. Il spital chantunal interquera la
figliastra veglia e chatta en sia vagina il
bacterium ureaplasma parvum ch'ins po-

survegnir sulet entras contact sexual. Tar
la figliastra giuvna na chattan ins náginas
da questas bacterias.

En las interrogaziuns entras ina polici-
sta descriva la mattatscha co che l'um l'ha
penetrada anal las emprimas giadas e pli
tard era violà vaginal. Quai è succedì du-
rant dus onns cura che la mattatscha ave-
va enturn diesch ed indesch onns. L'um ha
mintgamai smanatschà ch'i capitia insatge
nausch sch'ella ditgia insatge.

Um pretenda da n'avair fatg nagut

La Dretgira regionala sentenziescha l'um
a 12 onns praschun pervi da violaziun ed
acts sexuals cun in uffant e perquai ch'el
ha dà fridas ad omaduas figliastras. Plinav-
tant scroda ses chasti cundiziunà ch'el sto
uss ademplir. L'um fa recurs e la Dretgira
chantunala grischuna che sminuescha il

chasti sin nov onns praschun. Avant tut-
tas instanzas repeta l'um adina puspè
ch'el saja senza culpa, ch'el haja gugent
sia dunna e ses uffants e ch'el na tutgass
mai en sias figliastras. La Dretgira chan-
tunala scriva perquai era che la difficul-
tad da l'accusa saja ch'ella sa basia essen-
zialmain sin las indicaziuns d'ina mattat-
scha ch'aveva diesch fin indesch onns
cura ch'igl è capità. Dus examinaturs
analiseschan perquai apostea sche la mat-
tatscha è insumma capabla da far las in-
dicaziuns necessarias e sche quellas èn
verdaivlas. Els attesteschan che las de-
scripziuns da la mattatscha èn logicas,
consistentas e cuntégan blers detagls.

Plinavtant correspundan las indica-
ziuns da la mattatscha visavi la policista
era a quai ch'ella ha raschunà a sia onda
ch'è stada l'emprima persuna a la quala

ella ha ristgà da sa confidar. Per la Dret-
gira chantunala èsi cumprovà che l'um
ha violà sia figliastra. La Dretgira reduce-
scha il chasti dentant sin nov onns pra-
schun perquai che l'um – era sch'ils scha-
betgs èn stads traumatics per la mattat-
scha ed el ha nizzegà or sia posiziun sco
padraster – n'ha betg agì a moda fitg bru-
tala e n'ha betg fatg diever da forza fisica.

Losanna fa curtas

Malgrà la reducziun dal chasti recurrea l'um
anc a Losanna. Il Tribunal federal fa curtas
en sia sentenzia da strusch traïs paginas e
scriva che la preinstanza haja constatà ils
fatgs cun tut quità considerand tant ils
mussaments distgargiants sco er accusants.

**Sentenzia 6B_1175/2018 dals 28 da schaner
2019, publitgada ils 12 da favrer 2019**